



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Prvo pročítajte ovo

Ovaj štampač zahteva pažljivo rukovanje mastilom. Mastilo može da prsne prilikom punjenja ili dolivanja mastila u spremište za mastilo. Ako mastilo dospe na vašu odeću ili lične stvari, možda nećete moći da ga uklonite.

Zapoznaj się najpierw z tą częścią

Ta drukarka wymaga ostrożnego postępowania z tuszem. Tusz może się rozpryskiwać podczas napełniania lub uzupełniania zbiorników z tuszem. Jeśli tusz zaplamie ubranie lub inne przedmioty, jego usunięcie może być niemożliwe.

Nejdříve si přečtěte

Tato tiskárna vyžaduje pečlivou manipulaci s inkoustem. Při plnění nebo doplňování nádržek s inkoustem může dojít k postříkání inkoustem. Inkoust z oděvu nebo osobních předmětů pravděpodobně nebude možné odstranit.

Először olvassa el ezt

Ennél a nyomtatónál óvatosan kell bánnia a festékkel. A tinta kifirócsenhet, amikor betölti vagy újratölti a tintatartályba. Ha a tinta a ruhájára vagy használati tárgyaira kerül, lehet, hogy nem jön ki.

Pogledajte ovaj vodič ili Epson video vodiče radi uputstava za podešavanje štampača.

Instrukcije pripreme štampača za upotrebu možete naći u ovoj instrukciji ili u priručnicima video firme Epson.

Pokyny pro nastavení tiskárny naleznete v této příručce nebo ve videích společnosti Epson.

A nyomtató beállítását lásd az útmutatóban vagy az Epson videó-útmutatójában.



<http://epson.sn>

Korisnici Windowsa mogu izvršiti podešavanje i pomoću priloženog CD-a.

Użytkownicy systemu Windows mogą też zainstalować oprogramowanie, używając dostarczonego dysku CD.

Uživatelé systému Windows mohou provést nastavení také pomocí dodaného disku CD.

A Windows-felhasználók is beállíthatják a mellékelt CD segítségével.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

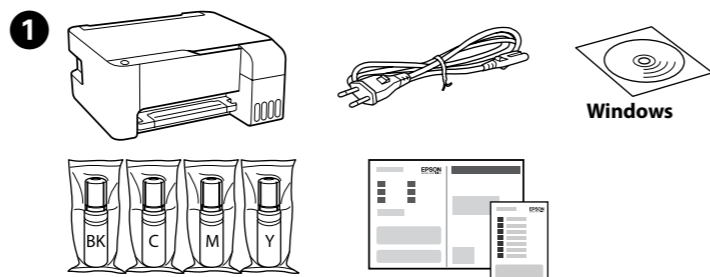
Početne bočice sa mastilom će se delimično koristiti za punjenje glave za štampanje. Ove bočice mogu oštampati manje stranica u odnosu na naredne bočice sa mastilom.

Tusz z początkowych butelek z tuszem zostanie częściowo zużyty podczas napełniania głowicy drukującej. W związku z tym tusz z tych butelek pozwoli na wydrukowanie mniejszej liczby stron niż kolejne butelki z tuszem.

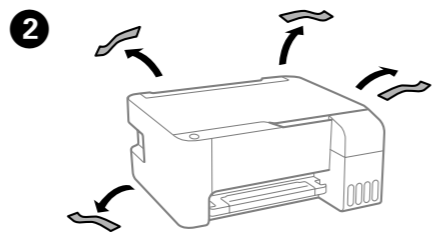
Pro naplnění do tiskové hlavy budou částečně použity počáteční nádobky s inkoustem. V porovnání s následujícími nádobkami s inkoustem můžete s těmito nádobkami vytisknout méně stránek.

A nyomtatófej feltöltéséhez a rendszer részben az eredeti tintapatront fogja használni. A patronok a következő patronokhoz képest lehetséges, hogy kevesebb oldal kinyomtatására elegendő tintát tartalmaznak.

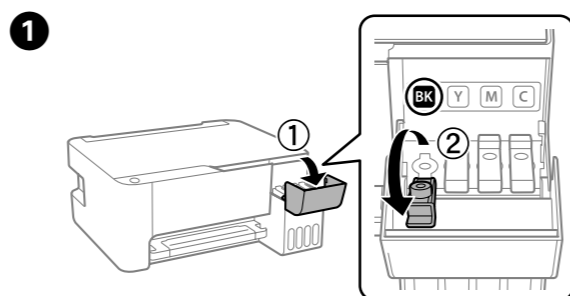
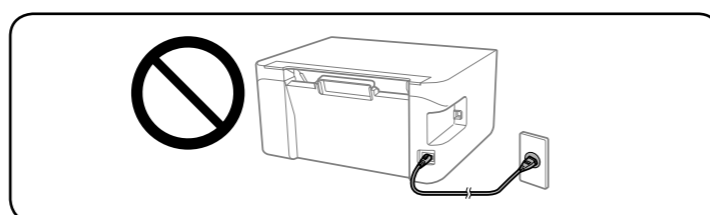
**1 Raspakivanje / Rozpakowywanie /
Vybalení / Kicsomagolás**



Mogu biti uključene dodatne stavke u zavisnosti od lokacije. W zestawie mogą być dodatkowe elementy w zależności od lokalizacji. Další položky mohou být přiřazeny v závislosti na umístění. Az elhelyezkedéstől függően további elemeket lehet szerepeltetni.



**2 Punjenje mastila / Napełnianie tuszem /
Plnění inkoustu / A tinta feltöltése**

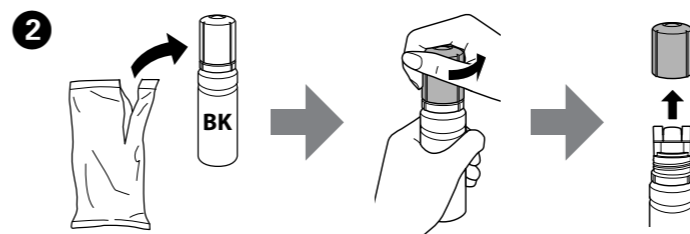


- Koristite bočice sa mastilom koje su isporučene uz proizvod.
- Epson ne garantuje kvalitet i pouzdanost neoriginalnog mastila. Korišćenje neoriginalnog mastila može prouzrokovati oštećenja koja nisu pokrivena garancijom kompanije Epson.

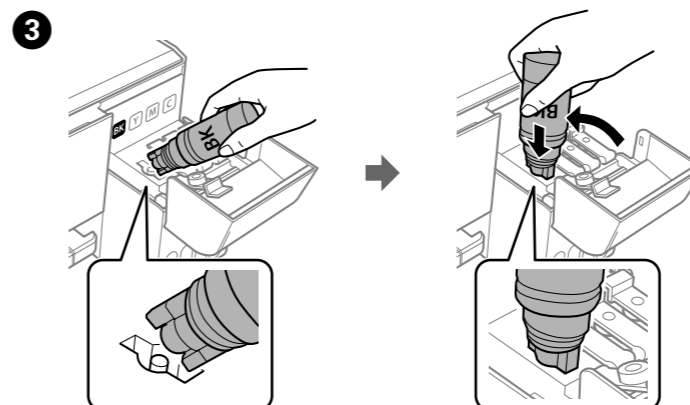
- Użyj butelek z tuszem, które zostały dostarczone z produktem.
- Firma Epson nie gwarantuje jakości ani niezawodności nieoryginalnego tuszu. Użycie nieoryginalnego tuszu może spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancjami firmy Epson.

- Použijte nádobky s inkoustem dodané s produktem.
- Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu ani spolehlivost neoriginálního inkoustu. Používáním neoriginálního inkoustu může dojít k poškození, na které se nevztahuje záruka společnosti Epson.

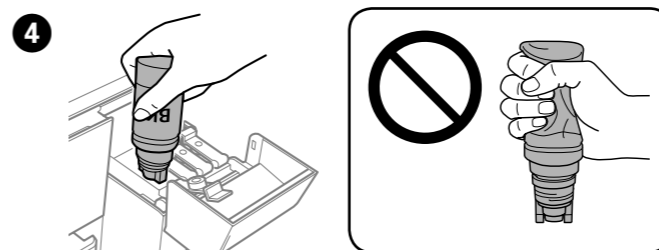
- Használja a termékhez kapott tintapatronokat.
- Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik.



- Skinite poklopac držeći bočicu s mastilom u uspravnom položaju, u protivnom može doći do curenja mastila. Zdejmij korek, udrzymując butelkę z tuszem w pionie. W przeciwnym razie tusz może wyciec. Vyměte krytku a držte nádobku s inkoustem ve svislé poloze. Jinak by mohl inkoust vytéct. A tintapatront egyenesen tartva vegye le a kupakot, amennyiben nem így tesz, a tinta kiszivároghat.

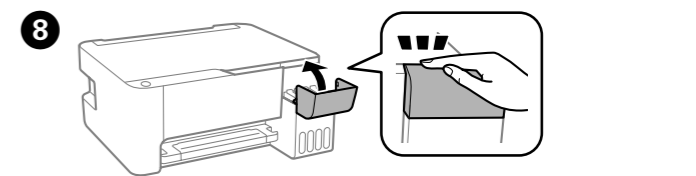
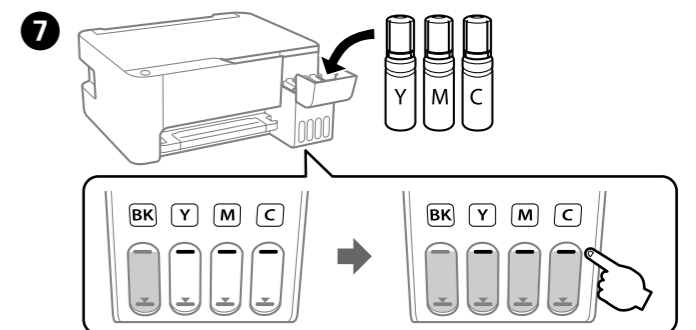
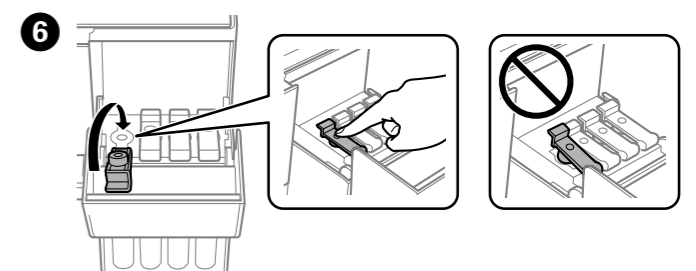
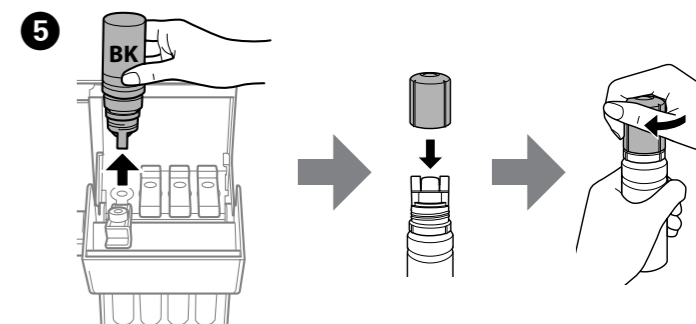


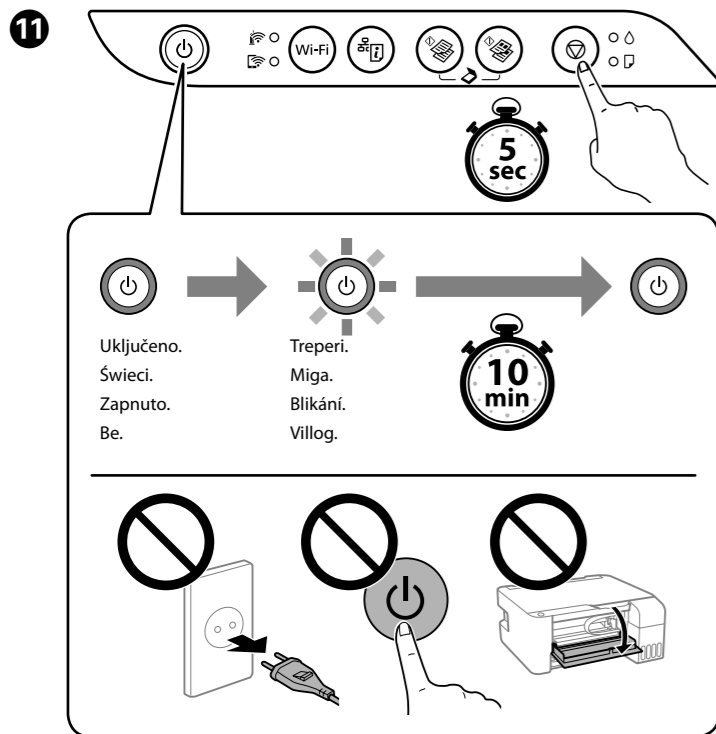
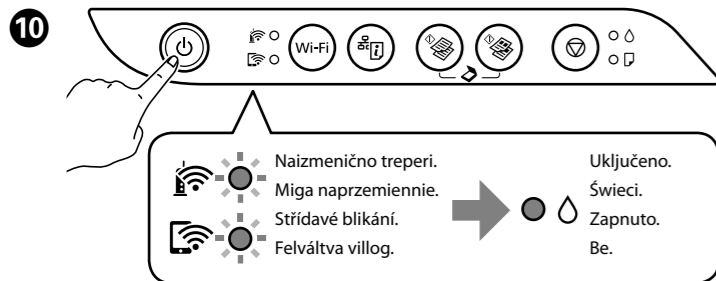
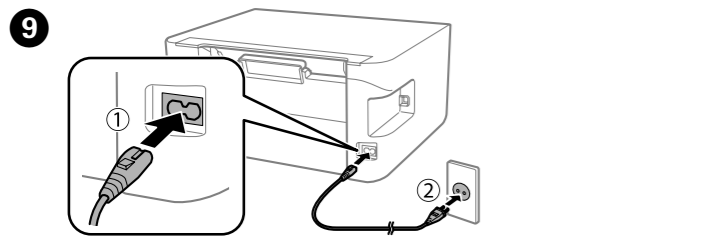
- Nemojte lupkati bočicu s mastilom; u protivnom može doći do curenja mastila. Nie należy stukać w butelkę z tuszem; w przeciwnym razie może dojść do wycieku tuszu. Nieklepujcie na nádobku s inkoustem, může dojít k jeho úniku. Vigyázzon, hogy a tintapatron nehogy megütődjön, különben a patron megsérülhet vagy szivároghat.



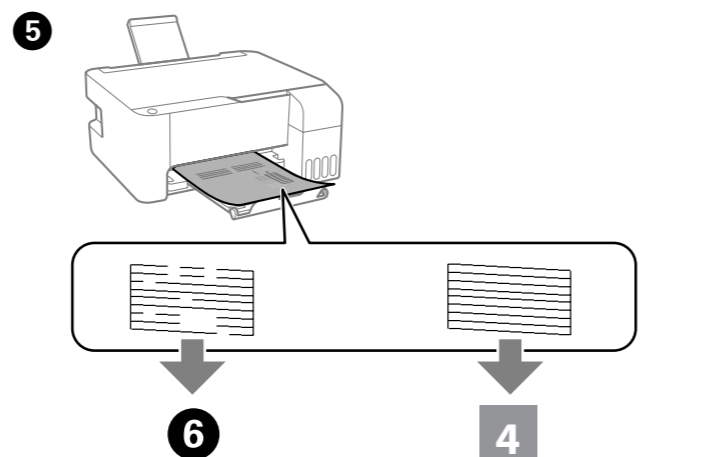
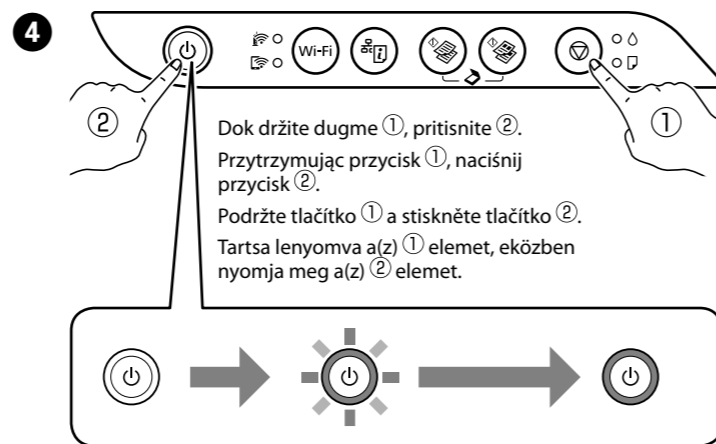
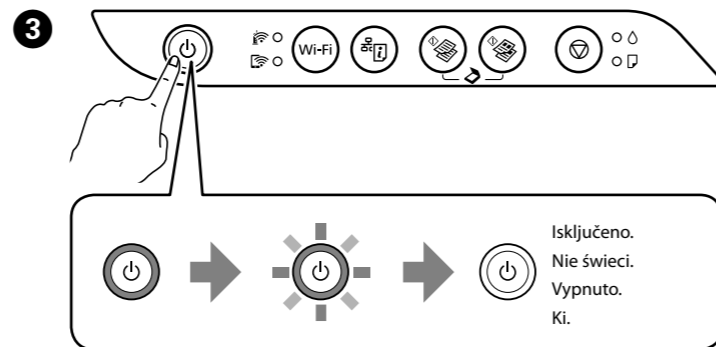
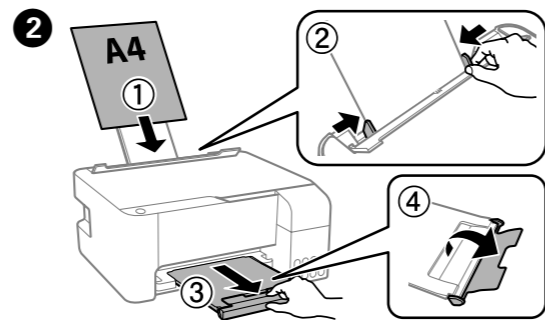
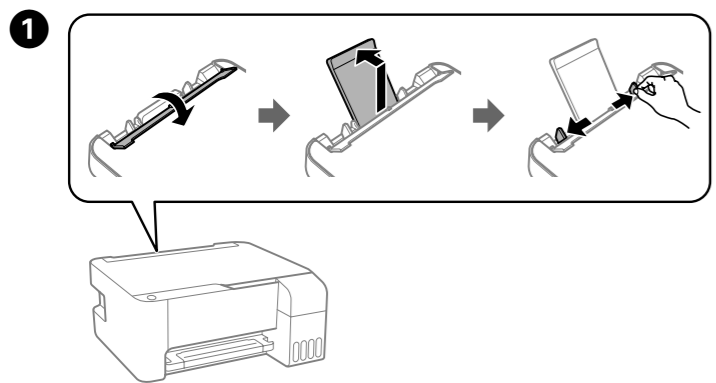
- Mastilo automatski prestaje da teče kada njegov nivo dostigne gornju liniju. Przepływ zatrzymuje się automatycznie, gdy poziom tuszu sięgnie górnej kreski. Jakmile hladina inkoustu dosáhne horní čáry, proudění inkoustu se automaticky zastaví. Ha a tintaszint eléri a felső vonalat, akkor a tintaáramlás automatikusan leáll.

- Ako mastilo ne počne da curi u spremište, uklonite bočicu s mastilom i pokušajte ponovo da je postavite.
- Bočicu nemojte ostavljati postavljenu na ulaz za punjenje; u protivnom može doći do njenog oštećenja ili do curenja mastila.
- Jeśli tusz nie zacznie płynąć do zbiornika, należy zdjąć butelkę z tuszem i wprowadzić ją ponownie.
- Nie należy pozostawiać butelki z tuszem wprowadzonej; w przeciwnym razie butelka może ulec uszkodzeniu lub może dojść do wycieku tuszu.
- Pokud inkoust nezačne proudit do nádržky, odeberte nádobku s inkoustem a zkuste ji znovu vložit.
- Nenechávejte nádobku s inkoustem vloženou; může dojít k jejímu poškození nebo k úniku inkoustu.
- Ha a tinta nem kezd el a tartályba áramolni, akkor vegye ki a tintapatront, majd próbálja meg ismételten behelyezni.
- Ne hagyja bent a tintapatront, különben a patron megsérülhet vagy szivároghat.



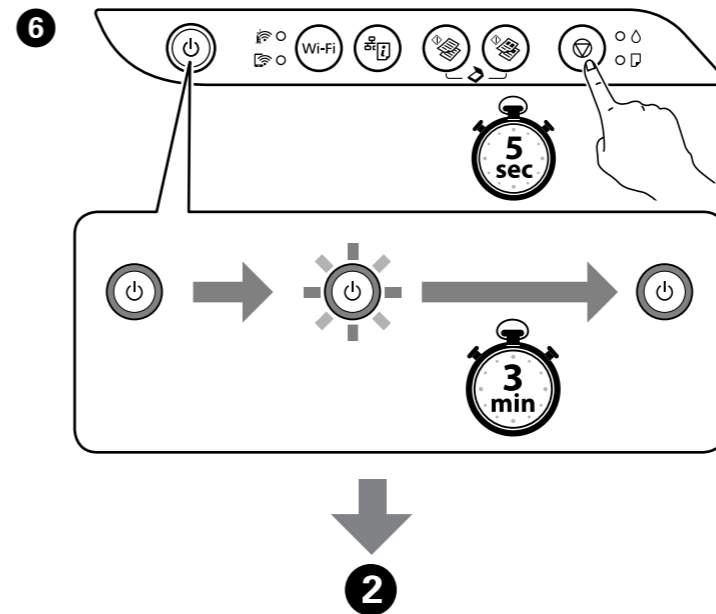


3 Provera kvaliteta štampanja / Sprawdzenie jakości druku / Kontrola kvality tisku / A nyomtatási minőség ellenőrzése



6 Očistite glavu za štampanje. Oczyść głowicę drukującą. Vyčistěte tiskovou hlavu. A nyomtatófej megtisztítása.

4 Idite na sledeći odeljak. Przejdź do następnej części. Přejděte k další části. Lépjen a következő szakaszhoz.



Čišćenje glave za štampanje koristi malo mastila iz svih spremišta za mastilo. Czyszczenie głowicy drukującej powoduje zużycie niewielkiej ilości tuszu ze wszystkich zbiorników z tuszem. Při čištění tiskové hlavy se používá část inkoustu ze všech nádržek s inkoustem. A nyomtatófej megtisztításának művelete az összes tartályból felhasznál némi tintát.

4 Dolivanje mastila / Uzupełnianie tuszu / Plnicí inkoust / A tinta újratöltése

Ako je preostalo mastila u svakoj bočici, dolijte ga. Jeśli w każdej butelce jest jeszcze tusz, użyj ich do uzupełnienia tuszu. Pokud v jednotlivých nádobkách zůstává inkoust, proveďte doplnění. Amennyiben maradt tinta a patronokban, akkor azokat töltsé újra.

5 Povezivanje sa uređajima / Podłączanie urządzeń / Připojení k zařízením / Csatlakozás eszközökhöz

Posetite veb-lokaciju da biste instalirali softver i konfigurirali postavke mreže. Korisnici Windowsa takođe mogu instalirati softver i konfigurirati mrežu pomoću priloženog CD-a. Aby zainstalować oprogramowanie i skonfigurować ustawienia sieciowe, odwiedź stronę internetową. Użytkownicy systemu Windows mogą też zainstalować oprogramowanie i skonfigurować sieć, używając dostarczonego dysku CD. Další informace o instalaci softwaru a konfiguraci nastavení sítě naleznete na našich webových stránkách. Uživatelé systému Windows si mohou nainstalovat příslušný software a nakonfigurovat síť pomocí dodaného disku CD. A szoftver telepítéséhez és a hálózati beállítások konfigurálásához látogasson el a weboldalra. A Windows-felhasználók a mellékelt CD segítségével szintén el tudják végezni a szoftver telepítését és a hálózati beállítások konfigurálását.

<http://epson.sn>

Wi-Fi Direct

Možete povezati računar ili pametne uređaje direktno na štampač bez bežičnog usmerivača. Ako niste u mogućnosti da se priključite pomoću Wi-Fi Direct povezivanja, pogledajte *Korisnički vodič*.

Možna podłączyć komputery lub urządzenia inteligentne do drukarki bez użycia routera bezprzewodowego. Jeśli nie można się połączyć przy użyciu połączenia Wi-Fi Direct, należy zapoznać się z dokumentem *Przewodnik użytkownika*.

Počítače nebo chytrá zařízení můžete k tiskárně připojit přímo, bez bezdrátového směrovače. Pokud se nemůžete připojit pomocí připojení Wi-Fi Direct, postupujte podle *Uživatelské příručky*.

Vezeték nélküli útválasztó hiányában számítógépet vagy okos eszközöt közvetlenül nem csatlakoztathat a nyomtatóhoz. Lásd a *Használati útmutatót*, amennyiben a Wi-Fi Direct csatlakozás segítségével nem tud csatlakozni.

-
-
-
- | Network Status Sheet | |
|-----------------------------|---------------|
| <Wi-Fi Direct> | |
| wi-fi direct mode | On |
| Communication Mode | Simple AP |
| Operation Mode | IEEE802.11g/n |
| Communication Speed | Auto |
| SSID | DIRECT-EPSON |
| Password | 88888888 |
| Channel | 11 |
| Security Level | WPA2-PSK(AES) |